

Obsah

Práce / Výdělečná činnost	2
Přístup na trh práce	2
Hledání práce - poradenství a pomoc	3
Žádosti o zaměstnání a pracovní pohovory	4
Pracovní smlouva / Pracovní právo a nelegální práce	6
Na pracovišti	7

Práce / Výdělečná činnost

Přístup na trh práce

Právní předpisy

 **Zákony týkající se práce v Německu se v současné době mění. Proto je vždy důležité klást otázky a získávat informace.**

Jste z EU? Žijete nyní v Německu? A vy byste chtěli pracovat? Pak to můžete udělat bez problémů. Jako občan EU může v Německu pracovat každý.

Utekli jste do Německa? Pak je důležitý váš pobytový status. On rozhoduje o tom, zda smíte pracovat. Níže vysvětlujeme, co se vás týká. Níže naleznete také příslušná poradenská centra.

 **Žadatelé o azyl s dokladem o příjezdu nebo povolením k pobytu:**

Žijete v přijímacím středisku (EAE)? Pak nesmíte 9 měsíců vůbec pracovat. Obvykle můžete pracovat po 9 měsících. O tom však vždy rozhoduje [cizinecký úřad](#). Musíte proto podat žádost na cizineckém úřadě. Musíte dodržovat určitá pravidla.

Aby mohly úřady rozhodnout, musíte splnit následující požadavky:

 **Žadatelé o azyl s dokladem o příjezdu nebo s povolením k pobytu v přijímacím středisku (EAE):**

- Dostanete zákaz činnosti na 9 měsíců.
- Po 9 měsících máte nárok na práci. Abyste tak mohli učinit, nesmíte pocházet z bezpečné země původu. Nebo musela být vaše žádost o azyl zamítnuta [Spolkovým úřadem pro migraci a uprchlíky](#) (BAMF) jako zjevně neopodstatněnou.
- Kontrola priority je zrušena. Pracovní podmínky však kontroluje [Spolkový úřad práce](#).

 **Žadatelé o azyl s dokladem o příjezdu nebo s povolením k pobytu mimo přijímací středisko (EAE):**

- Dostanete zákaz činnosti na 3 měsíce.
- Nepocházíte z [bezpečné země původu](#)? Podali jste žádost o azyl po 31. srpnu 2015? Poté rozhoduje [cizinecký úřad](#).
- Nepocházíte z [bezpečné země původu](#)? Podali jste žádost o azyl po 31. srpnu 2015? Nebo byla vaše žádost o azyl bezdůvodně zamítnuta? Po 9 měsících máte právo pracovat.
- Kontrola priority je zrušena. Pracovní podmínky však kontroluje [Spolkový úřad práce](#).

 **Tolerovaní lidé:**

O povolení k práci vždy rozhoduje [cizinecký úřad](#). Musíte proto podat žádost na cizineckém úřadě. Cizinecký úřad vám může obecně zakázat práci. Musíte dodržovat určitá pravidla.

Tolerovaní lidé:

- Dostanete zákaz činnosti na 3 měsíce.
- Nepocházíte z [bezpečné země původu](#)? Podali jste žádost o azyl po 31. srpnu 2015? Váš tolerovaný pobyt trvá již 3 měsíce? [Cizinecký úřad](#) poté rozhodne, zda vám bude povoleno

pracovat.

- Osoby s tolerovaným pobytem z důvodu nejasné totožnosti (§ 60b) AufenthG) mají vždy zakázáno pracovat.
- Kontrola priority je zrušena. Pracovní podmínky však kontroluje [Spolkový úřad práce](#).

Více informací o toleranci najdete [zde](#).

 Uprchlíci s povolením k pobytu:

Byli jste uznáni [BAMF](#) uznán za osobu s nárokem na azyl nebo za uprchlíka? Nebo jste byli uznáni BAMF uznán jako osoba s nárokem na doplňkovou ochranu? Poté vám [imigrační úřad](#) vydá povolení k pobytu. To vás opravňuje k výkonu jakéhokoli výdělečného zaměstnání. To vám také umožní plný přístup na trh práce.

 Pro [samostatnou výdělečnou činnost](#) platí jiná pravidla!

 Předpokladem pro výše uvedené žádosti je vždy konkrétní nabídka práce.

Pro poradenství a zprostředkování zaměstnání jsou k dispozici následující kontaktní místa:

Görlitz Mentoři pro trh práce v okrese poskytují poradenství v otázkách zaměstnanosti. Pomáhají také při psaní žádosti. Nebo při komunikaci s úřady.

Kontaktní údaje najdete na webových stránkách saských mentorů trhu práce:

 <https://arbeitsmarktmentoren-sachsen.de/teilprojekte/goerlitz/>

 [0358176460](tel:0358176460)

IQ Netzwerk Sachsen V otázkách týkajících se práce vám poradí v poradenském centru pro spravedlivou integraci. Poradenství je k dispozici v různých jazycích.

 [Kancelář Dresden](#)

 [@faire-integration@arbeitundleben.eu](mailto:faire-integration@arbeitundleben.eu)

 <https://www.netzwerk-iq-sachsen.de/faire-integration/>

Hledání práce - poradenství a pomoc

Při hledání práce vám pomohou následující organizace:

 Jste v azylovém řízení? Máte povolení nebo oprávnění? Pak vám může pomoci [úřad práce](#).

 Je vám méně než 28 let? [Migrační služby pro mládež](#) (JMD) vám poradí ohledně školy a práce.

 Agentury pro zaměstnanost mládeže podporují přechod mladých lidí do 25 let do vzdělávání a práce prostřednictvím svých poradenských a integračních služeb. Další informace a poradenská centra v okrese Görlitz naleznete zde:

 www.jugendberufsagentur-goerlitz.de

 Pokud máte povolení k pobytu, je za vás obvykle odpovědný [úřad práce](#). Pomůže vám najít práci. Poskytuje také poradenství ohledně kvalifikace podle individuálních potřeb. Podporuje vás při hledání kariérního poradenství a při uznávání certifikátů.

Okresní portál kariérového poradenství Görlitz INSIDER vám pomůže najít [stáže](#). Zde také najdete nabídky práce na dovolenou. Nejste si jisti, které povolání je pro vás nejvhodnější? Na tomto portálu si můžete udělat test povolání. Na webových stránkách naleznete také řadu možností vzdělávání a studia v okrese Görlitz. Najdete zde také tipy na akce týkající se vzdělávání a kariéry.

 <https://www.insider-goerlitz.de/>

Jednou ročně Löbau veletrh školení INSIDER-TREFF koná. Získejte informace o vzdělávacích a studijních programech. Seznamte se s firmami v regionu.

 <https://www.insider-goerlitz.de/termine/detail/34...>

 Jednou ročně máte možnost navštívit a poznat firmy. Během "[SCHAU REIN! Týdne otevřených firem](#)" je na to v okrese Görlitz mnoho nabídek

Další informace o poradenství a umístění na trhu práce naleznete zde: [Přístup na trh práce](#).

Na internetu existuje mnoho **pracovních portálů**, kde můžete vyhledávat volná pracovní místa. Například:



<https://www.jobs-oberlausitz.de/index.html>



<https://www.sz-jobs.de/stellenangebote/goerlitz>



<https://www.arbeitsagentur.de/jobsuche/>



<https://de.indeed.com/>



<https://www.stepstone.de/de>



<https://www.jobware.de/>

Žádosti o zaměstnání a pracovní pohovory

Chcete se vyučit nebo pracovat v Německu? Pak je třeba podat písemnou žádost. Mnoho společností zveřejňuje inzeráty s nabídkou práce. Buď v novinách, nebo na internetu.

Společnost proto hledá nové zaměstnance. V inzerátu je uvedeno, o jakou práci nebo školení se jedná. Uvádí také, jaká očekávání má společnost od nového zaměstnance. Tam najdete informace o tom, kde a jak podat žádost.

Byli jste pozváni na pohovor? Pak o vás má společnost zájem. Během pohovoru se můžete představit. Na cestu na schůzku si prosím vyhradte dostatek času. Na schůzku se dostavte včas. Nejlepší je se na pohovor předem důkladně připravit. Můžete také shromažďovat důležité informace o společnosti. Navštivte webové stránky společnosti a přečtěte si její historii. Zjistěte více informací o produktech nebo službách. Chcete projevít zájem o práci? Během schůzky pak pokládejte otázky. To dokazuje, že jste se informovali a že jste motivováni.

Žádost se obvykle skládá ze tří částí:

Průvodní dopis: V osobním průvodním dopise se stručně představte. Řeknete nám, proč jste pro toto volné místo vhodní. Popište například, jaké zkušenosti jste již získali ve své rodné zemi. Zjistěte si informace o společnosti a popište, proč byste v ní chtěli pracovat. Motivační dopis by se měl vejít na jednu stránku. Podepište svůj průvodní dopis. Na internetu je k dispozici mnoho šablon a pomůcek. Důležité je, abyste si něco jednoduše nepřisvojili. Motivační dopis musí vyhovovat vám i dané pozici.

Životopis: V životopise jsou uvedeny všechny vaše zkušenosti. Má strukturu velkého stolu. Napište, od kdy do kdy jste pro kterou společnost pracovali. Napište, kde jste absolvovali školení nebo studium. Napište, kam jste chodili do školy a jakou jste získali maturitu. Fotografie do životopisu uvádět nemusíte, ale mnoho firem ji rádo uvede. Životopis si můžete vytvořit na [webových stránkách Europassu](#). Stránky jsou k dispozici v mnoha jazycích. Zadáte své údaje. Své zážitky si zapisujete. Na závěr obdržíte životopis. Životopisy vypadají v každé zemi jinak. Je důležité, abyste používali formát používaný v Německu. Tuto možnost můžete zvolit v aplikaci Europass.

Certifikáty a doklady: Je důležité, abyste zaslali kopie certifikátů (žádné originály!). Osvědčeními jsou maturitní vysvědčení, diplom a pracovní posudky z minulosti. Certifikáty by měly být v němčině nebo angličtině, jinak by měly být přeloženy. Měli byste také zaslat doklady o stážích, dalším vzdělávání souvisejícím s danou pracovní pozicí nebo osvědčení o absolvování kurzu němčiny.

 V inzerátu se dozvíte, jak se přihlásit. Čtěte pozorně.

Písemně: Kupte si pěknou složku na přihlášku a vložte do ní motivační dopis, životopis a osvědčení. Poté zašlete žádost na adresu uvedenou v inzerátu.

E-mail: Mnoho žádostí se nyní zasílá e-mailem. Spojte motivační dopis, životopis a reference do jednoho souboru PDF a připojte jej k e-mailu. V e-mailu napište krátký text adresovaný osobě, která vaši žádost obdrží.

Online: Velké společnosti mají vlastní webové stránky, na kterých se musíte přihlásit. Musíte se tam zaregistrovat pomocí své e-mailové adresy a poté tam můžete odeslat svou žádost.

 Užitečné tipy pro vaši žádost najdete na adrese [Planet Beruf](#).

 [Europass](#) je vícejazyčný internetový portál (ve více než 20 jazycích), který pomáhá migrantům zviditelnit jejich dovednosti a znalosti. Nabízí bezplatný online nástroj pro vytvoření jazykového pasu nebo životopisu (viz výše). Najdete zde také Europass také důležité tipy pro

dobré aplikace.

Pod [Bewerbung.net](#), [StepStone](#) a [bewerbung2go](#) si můžete zdarma vytvořit životopis a motivační dopis. V některých případech si můžete data stáhnout také ze stránek [Xing](#) nebo na adrese [LinkedIn](#) importovat. Do šablony lze také napsat vlastní texty nebo importovat soubory.

Informace a šablony motivačních dopisů naleznete na adrese: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Jazyková cvičení

VHS Goethe-Institut Na [v](#) zdělovacím portálu "[Chci se učit německy](#)" a na webových stránkách "[Deutsch für dich](#)" najdete cvičení týkající se žádostí o zaměstnání a světa práce obecně. Dozvíte se tak něco o světě práce a zlepšíte si znalosti německého jazyka.

Pracovní smlouva / Pracovní právo a nelegální práce

Každý, kdo nastoupí do zaměstnání, dostane pracovní smlouvu. To upravuje nejdůležitější podmínky vaší práce. Řekne vám, kdy pracujete. A kolik dovolené dostanete. Tam je dohodnuto, kolik peněz dostanete. Obě strany - zaměstnanci i zaměstnavatelé - musí tyto dohody dodržovat. Smlouva je platná až poté, co ji podepíšete vy a váš zaměstnavatel. Nepodepisujte ji, dokud plně neporozumíte jejímu obsahu.

Typy smluv:

Pracovní smlouva na dobu neurčitou

Zkušební doba obvykle trvá tři nebo šest měsíců. Během této doby lze pracovní poměr ukončit do dvou týdnů. Zaměstnavatel může smlouvu vypovědět. Jako zaměstnanec můžete také podat výpověď. Trvalý pracovní poměr vzniká po skončení zkušební doby. To má delší ochranu proti propuštění. Pracovní doba je obvykle maximálně 40 hodin týdně.

Pracovní smlouva na dobu určitou

Pracovní poměr končí ke sjednanému datu bez nutnosti výpovědi.

Mini práce

Maximální měsíční výdělek činí 538 eur a je osvobozen od daně.

Pracovní právo:

V Německu existuje mnoho zákonů, které upravují a chrání práva zaměstnanců. Patří mezi ně například:

- Regulace pracovní doby
- Minimální mzda
- Nárok na dovolenou
- Ochrana před propuštěním
- Zastupování zájmů společnosti (rada zaměstnanců)
- Nařízení o činnosti odborů
- a některé další

💡 Minimální mzda v Německu činí od 1. ledna 2024 12,41 eur za hodinu. Od 1. ledna 2025 pak bude činit 12,82 eur za hodinu.

🌐 **Poradenská služba „Fair Integration“ poskytuje poradenství uprchlíkům a státním příslušníkům třetích zemí.** Poradenství je k dispozici v němčině, angličtině, arabštině a ukrajinštině. Poradenství je k dispozici k tématům, jako jsou:

- Pracovníprávní otázky, např. týkající se pracovních smluv, dovolené, přesčasů, sociálního zabezpečení nebo ochrany v těhotenství/mateřství
- Poradenské struktury v Německu
- Školení a další vzdělávání

Daně a příspěvky na sociální zabezpečení:

Každý zaměstnanec v Německu odvádí část svého platu jako daň. Federální, státní a místní orgány je používají k financování svých výdajů. Zaměstnavatelé jsou zase povinni platit za své zaměstnance příspěvky na sociální zabezpečení. Z těchto příspěvků je financován sociální systém v Německu. Tento systém vám zaručuje, že v případě, že jste bez práce, dostanete od státu peníze.

Daňové identifikační číslo:

Daňové identifikační číslo je jedenáctimístné a používá se pro účely daně z příjmu. Číslo je platné po zbytek vašeho života. Podle tohoto čísla vás mohou úřady vždy identifikovat. Toto číslo vyžaduje vaše pracoviště. Nemáte toto číslo ve svých záznamech? Můžete je získat osobně na registračním úřadě. Nebo jej můžete získat vyplněním formuláře na [Federálním ústředním daňovém úřadě](#).

Číslo národního pojištění:

K získání zaměstnání potřebujete číslo národního pojištění. Tuto informaci můžete získat od své zdravotní pojišťovny (např. AOK, DAK).

Nelegální práce

Máte placenou práci? Ale tato práce není registrována u finančního úřadu a zdravotní pojišťovny? Neplatíte tedy žádné daně ani příspěvky na sociální zabezpečení. To je **nezákonné**. Hrozí pokuty a odnětí svobody! Pobíráte sociální dávky nebo podporu v nezaměstnanosti? Ale vy stále pracujete? Neřekli jste to úřadu sociální péče, úřadu práce nebo úřadu práce? To je také **nezákonné**. Neoprávněně pobíráte státní dávky, přestože máte placené zaměstnání.

Nelegální práci se někdy rozumí také práce na černo. To je starý termín. Pokud pracujete nelegálně, nemáte právo na odměnu za svou práci. Může se tedy stát, že jste hodně pracovali a pak jste nedostali žádnou mzdu. Pokud pracujete nelegálně, nemáte na výplatu žádný právní nárok. Pokud se při nelegální práci zraníte, rozbijete věci nebo zraníte jiné osoby, může to vést k dalším velkým problémům, protože nejste pojištěni u svého zaměstnavatele.

Na pracovišti

Během prvních dnů se seznámíte se svou institucí. Mohou vám být představena jednotlivá oddělení. Seznámíte se se svými kolegy.

💡 Často budete moci svým kolegům po nějaké době říci "**vy**". Nejlepší je však nejdříve se zeptat. Se šéfem je to jiné. Téměř vždy jim řeknete "**ty**".

Pracovní doba: V Německu se pracuje 38 až 40 hodin týdně. To znamená na plný úvazek. Pokud pracujete méně, například 30 hodin týdně, jedná se o částečný úvazek.

💡 Pokud pracujete déle, pracujete přesčas. Ta je někdy placená. Někdy dostanete náhradní volno.

💡 Přestávka na oběd obvykle trvá 30 až 60 minut.

💡 Na konci pracovního dne končíte práci (Feierabend).

💡 Drobné rozhovory jsou dobré pro atmosféru v práci. Ne všechna témata jsou však pro small talk s kolegy vhodná. Například v Německu mnoho lidí nerado mluví o penězích nebo o svém platu.

